

広報 令和元年（2019年）

たなぐら

10 OCT
月号
No. 730

日本の文化を学びました
～近津幼稚園茶道教室～



主な内容

- P 2～3 【特集】 おすすめ文化財をご紹介します
- P 4 今年も開催！わくわく棚倉城食フェスタ
- P 5 福島県議会議員一般選挙・棚倉町議会議員一般選挙が行われます



おすすめ文化財を

ご紹介します

朝夕が涼しくなり、秋を感じられる日が増えてきました。秋と言えば芸術・文化の秋です！今回は八溝山周辺地域定住自立圏内の市、町の担当者がおすすめる文化財をご紹介します。文化財にはそれぞれ深い歴史があります。この機会にぜひ知識を深め、新しい発見をしてみませんか？

八溝山周辺地域定住自立圏とは？
栃木県大田原市を中心に、那須塩原市、那須町、那珂川町、棚倉町、矢祭町、塙町、大子町の2市6町で協定を結び、連携・協力して地域活性化などに取り組む組織です。

茨城県大子町 旧上岡小学校

明治44年築の木造校舎です。横長の校舎のように見えますが、渡り廊下で講堂とつながっているため、奥行きがあります。多くの映画、ドラマ、CMなどで利活用されています。茨城県内では、明治期の校舎は県指定文化財・旧水海道小学校本館と旧上岡小学校第1棟の2棟のみで、地方における明治期の小学校の様子を伝える重要な役割を担っています。

■お問い合わせ 大子町観光商工課 ☎0295-72-1138



棚倉町 木造十一面観音菩薩立像

八槻都々古別神社に伝来する、天福2年(1234年)作の仏像です。国の重要美術品に認定されています。台座の裏側に記された造立に関する経緯によると、この像は八溝山の観音堂で300日にもおよぶ参籠修行を行なった僧成弁によってつくられたもので、その姿は大和(奈良県)の長谷寺本尊に倣ったとされています。

■お問い合わせ 生涯学習課 生涯学習係 ☎33-0111



塙町 向ヶ岡公園・向ヶ岡公園の桜

この公園は、寛政5年(1793年)に名代官といわれた寺西重次郎が築造した、日本で初めての庶民公園といわれています。園内の桜が福島県の天然記念物指定を受けたのは昭和31年9月4日で、公園が町の文化財(史跡)に指定されたのは、昭和51年9月21日です。毎年春になると、見事な桜を咲かせることでも有名です。

■お問い合わせ 塙町生涯学習課 ☎43-2644



栃木県那珂川町 唐の御所

和見、北向田から小口にいたる西尾根に散在する横穴群は、国指定の史跡で古墳時代後期の豪族の墓と伝えられています。

内部には横穴式石室と同様に玄室や玄門、羨道などがあり、玄室全体は一戸の住宅を思わせるような構造で、精巧さでは全国屈指といわれています。

■お問い合わせ 那珂川町企画財政課 ☎0287-92-1114



矢祭町 戸津辺の桜



矢祭町大字中石井字戸津辺に所在する樹齢約600年、樹高約18m、胸高周囲約6.5mのエドヒガンザクラです。福島県・矢祭町指定天然記念物、福島県緑の文化財として登録されています。福島県内では最も早く花をつけ、古くから春の訪れと農耕の頃合いを知らせる種まき桜として親しまれてきました。

■お問い合わせ 矢祭町事業課 ☎46-4576

栃木県那須塩原市 旧青木家那須別邸



明治時代にドイツ公使や外務大臣を歴任した青木周蔵子爵が開設した農場内に建てられた白亜の洋館で、国指定重要文化財です。平成30年に認定された「日本遺産」の構成文化財にもなっています。

建物に向かう杉並木は一見の価値あり！

■お問い合わせ 那須塩原市生涯学習課 ☎0287-37-5419

栃木県那須町 三森家住宅

三森家は、江戸時代に交代名主と問屋を勤めていました。主屋は茅葺き平屋の寄棟造りで、間口約22m、奥行き約10mあります。この地方では、規模が大きく、民家として代表的な建築物です。主屋前面には長屋門があり、いずれも国の重要文化財に指定されています。

■お問い合わせ 那須町生涯学習課文化振興係 ☎0287-72-6565



今年も開催!!

わくわく棚倉城食フェスタ

■お問い合わせ・お申し込み 地域創生課 歴史観光係 ☎33-2112

焼きそば、たこ焼き、タピオカドリンクなどの飲食ブースやキッチンカーが、町内外から約50店舗出店します。また今年はご当地グルメを集めたブースを設置します！さらに、ステージイベントや豪華景品が当たるスタンプラリーも開催します。

皆さまぜひ会場にお越しください！

日 時 10月27日(日) 午前9時～午後3時30分

会 場 棚倉城跡内および周辺

駐車場 棚倉町総合グラウンド

※総合グラウンドから会場までの無料シャトルバスが運行します。



参加賞もあるよ♪



ステージイベントを盛り上げよう！

参加者大募集！ 景品があたる!!

申込受付 10月10日(木) 午前9時から電話受付開始

- ・定員になり次第締め切ります。
- ・1人何回でも応募できますが、応募多数の場合は、どのイベントにも応募していない方を優先します。

①どこのお店のお菓子でしょう？

町内の和菓子を数種類食べてどこのお店のものを当てます。

○参加定員 先着10名

○実施時間 午前9時50分頃

②わくわく棚倉産米目方はかり大会

米を1kgになるように手ですくい、はかりで計測します。

○対象者 女性

○参加定員 先着10名

○実施時間 午前10時20分頃

③ブルーベリーカレー大食い大会

1皿に2.5kg用意したブルーベリーカレーをチーム内で順番に食べてどれくらい食べられるか、「はらぺこツインズ」のお2人に挑戦します。

○参加定員 男性3名までまたは女性5名までを1チームとし、先着で3チーム

※高校生以下で申し込みする場合にはお問い合わせください。

○実施時間 午後12時15分頃

④どこのお店のパンでしょう？

3人1チームで町内のパンを1種類ずつ食べてどこのお店のものを当てます。

○参加定員 先着5チーム

○実施時間 午後1時頃

⑤わくわく棚倉産米重さ当て大会

米が入った米袋を持ち上げ、重さを当てます。

○対象者 男性

○参加定員 先着10名

○実施時間 午後2時40分頃

YouTubeで人気上昇中！
大食いイベント ゲスト
はらぺこツインズ



ダルライザー
ヒーローショー



福島県のご当地アイドル
マジカルバルルーンYes





11/10 福島県議会議員一般選挙 12/ 8 棚倉町議会議員一般選挙 が行われます

■お問い合わせ 棚倉町選挙管理委員会（総務課内） ☎33-2111

私たちの声を町政、県政に反映させるための大切な選挙です。
棄権しないで、必ず投票しましょう。

	福島県議会議員一般選挙	棚倉町議会議員一般選挙
告示日	10月31日(木)	12月3日(火)
投票日	11月10日(日)	12月8日(日)

棚倉町議会議員 立候補予定者説明会

○日時 10月29日(火) 午前9時30分～ ○場所 町役場3階 正庁



期日前投票所 投票立会人を募集します



町選挙管理委員会では、投票率が低い20代、30代、40代への選挙啓発の一環として、11月10日(日)執行の福島県議会議員一般選挙および12月8日(日)執行の棚倉町議会議員一般選挙の期日前投票所投票立会人を公募します。

◇投票立会人とは？…投票が公正かつ適正に行われているか立ち会う方です。

	福島県議会議員一般選挙	棚倉町議会議員一般選挙
募集期間	10月1日(火)～10月22日(火)	
募集方法	町選挙管理委員会（町役場総務課内）にある用紙 または町ホームページ内の用紙でご応募ください。	
募集人数	18名以内	8名以内
応募資格	棚倉町の選挙人名簿に登録されている方で50歳未満の方（11月末現在）	
立会日時	11月1日(金)～11月9日(土)	12月4日(水)～12月7日(土)
	午前8時30分～午後8時まで（1日2名ずつ）	
立会場所	棚倉町役場内 期日前投票所	
手 当 等	報酬として1日9,500円が支給されます。（その他交通費などは支給されません。）	

■棚倉町文化センター（倉美館） 開館時間 午前9時～午後5時
（毎週月曜日・祝日は休館日。※月曜日が祝日のときは火曜日が
休館日です。）

■チケット予約・お問い合わせ

棚倉町文化センター ☎33-9610 FAX33-9611

☆チケット購入後の返金および交換は一切できません。



倉 美館情報

日 時	事 業 名 お よ び 内 容	チケット料金
11月10日(日) 午後3時30分 開演 (30分前開場)	 宗次郎 オカリナコンサート オカリナの第一人者、宗次郎さんがコンサートを開催！ 宗次郎さんの奏でるオカリナの「透明感」「郷愁」溢れる音色には、誰もが癒されます。	全席指定 好評発売中 前売券 3,800円 当日券200円増し ※未就学児入場不可
12月7日(土) 午後2時 開演 (30分前開場)	純烈コンサート スーパー銭湯アイドル 「純烈」が来町決定！  ゲスト 津吹みゆ 矢吹町出身で棚倉町にも縁のある、津吹みゆさんも登場します♪ 	全席指定 前売券 5,000円 当日券500円増し ※未就学児入場不可 ★10月19日(土)午前9時から電話予約受付開始 ★託児サービスあり（要相談） 料金／お一人様1,000円（2歳以上の未就学児） 公演の2週間前までにお申し込みください。

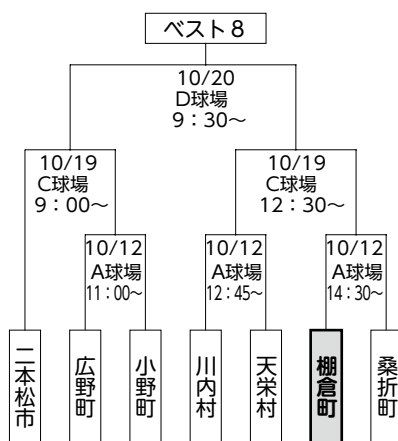
※お知らせ 10月1日より文化センター使用料が変わりました。詳しくはホームページをご覧ください。

がんばれ！棚倉町チーム！

第6回市町村対抗福島県ソフトボール大会が開幕します



10月12日(土)から、県内55チームが出場し開催されます。棚倉町チームは10月12日(土)、相馬光陽ソフトボール場A球場での第3試合（午後2時30分～）で、桑折町と対戦します。皆様の応援、よろしくお願いします！



会場：相馬光陽ソフトボール場
A球場、B球場、C球場、D球場

氏 名	背番号	位置 (ポジション)
岸波 和則	30	監 督
鈴木 貴紀	10	主 将/内野手
滝深 道	31	投 手
笹川 洋一	32	内野手
塚野 聡史	2	外野手
西牧 駿	3	外野手
角田 大侑	4	内野手
金城 成仁	5	内野手
神永 和広	7	外野手
大塚あすか	8	捕 手
草野 竣	9	内野手
宮川 眞子	11	投 手
山田 貴洋	12	外野手
大塚 なな	13	外野手
尾又 悠哉	14	内野手
藤田 裕斗	15	外野手
永沼 秀唯	16	捕 手
秋元 隆我	17	外野手
松本 賢司	18	外野手
尾又 幹伸	19	捕 手
和知 成光	20	内野手
岸波 英則	23	内野手



■お問い合わせ

生涯学習課 生涯学習係（棚倉町文化センター内）

☎33-0111 FAX33-9611

mail : syougaiakusyu@town.tanagura.fukushima.jp

第42回 秋の文化祭 合同発表会

皆様お誘いあわせのうえぜひご来場ください。

○主催 第42回秋の文化祭実行委員会 ○共催 棚倉町教育委員会

展示部門

会場 町文化センター

日時 10月19日(土)～ 21日(月)

午前9時～午後5時（21日は午後1時まで）

棚倉絵画愛好会、棚倉陶芸クラブ（亀の会）、
棚倉二七短歌会、棚倉フォトクラブ、棚倉随詩
会、棚倉版の会、棚倉茶道会、パッチワーク
趣味の会、赤沼清蘭書道塾、煌墨院、押し花教
室、松隠会たなぐら



芸能部門

会場 町文化センター

日時 10月20日(日)

開場：午前9時30分 開演：午前10時

棚倉民謡民舞連合会、棚倉盆唄踊り保存会、
棚倉詩舞会、棚倉大正琴愛好会（けやきの会）、
棚倉マンドリンクラブ、棚倉太極拳クラブ、棚倉
歌謡クラブ、たなぐら語りの会、太極拳愛好会



秋の盆栽展・華道展

日程 10月25日(金)～ 27日(日)

場所 町立図書館

内容 棚倉町盆栽愛好会と棚倉
華道会による合同展示



お茶会

日程 10月20日(日)

場所 町文化センター

内容 棚倉茶道会に
よるお茶会



香道体験

日程 10月20日(日)

場所 町文化センター

内容 松隠会たなぐら
による香道体験



親善囲碁大会

日程 10月26日(土)

場所 町立図書館

内容 棚倉町囲碁愛好会による
親善大会



菊花展

日程 11月1日(金)～ 3日(日)

場所 山本不動尊

内容 近津菊花愛好会
による菊花展



将棋大会

日程 11月17日(日)

場所 町立図書館

内容 棚倉町将棋愛好
会による大会



第40回棚倉町青少年の主張発表会を開催します

小学生、中学生、高校生の代表者が、日頃考えている思いや夢を発表します。
どなたでも聞くことができます。入場は無料ですので、ぜひご来場ください。

○日時 11月6日(水) 午後1時30分～

○場所 町文化センター



※お知らせ 10月1日より、町立図書館、歴史的建造物八槻家住宅、茶室の使用料が変わりました。詳しくはお問い合わせください。

広報

国民健康保険被保険者証は届きましたか？

10月1日からご使用になる被保険証（緑色）は、9月末までに特定記録郵便で世帯主あてに郵送しています。医療機関などを利用するときは、新しい被保険者証をお使いください。

期限を過ぎた被保険者証は、誤って使用しないためにも返却のご協力をお願いします。

こんなときはご連絡ください！

- 氏名・生年月日などに間違いがあったとき
- 被保険者証が届かないとき



※令和2年9月30日までの間に75歳に到達される方は、後期高齢者医療制度に移行するため、有効期限が誕生日の前日までとなっています。

※職場の健康保険に加入したときや脱退したときは、役場での手続きが必要です。



第三者行為による事故があったときは 届出の義務があります

交通事故など第三者（自分以外の人）による行為で、けがをしたり病気になったりした場合でも、国保の被保険者証を使ってお医者さんにかかることができます。

このような場合の医療費は、加害者が本来負担すべきものですが、国保が一時的に立て替え、後日加害者に請求しますので、必ず国保の窓口へ届け出てください。

■第三者行為に該当するもの

- ・交通事故 ・他人のペットなどによるけが ・不当な暴力や傷害行為によるけが
- ・他人の落下物にあたった ・飲食店などでの食中毒 など

■届け出に必要なもの（①～⑥までの書類は町ホームページからもダウンロードできます）

- ①第三者行為による傷病届 ②事故発生状況報告書 ③第三者の同意書 ④誓約書 ⑤委任状
- ⑥交通事故の場合は事故証明書 ⑦マイナンバーカードまたは身分証明書等 ⑧保険証 ⑨印鑑

こんなときは国保が使いません！

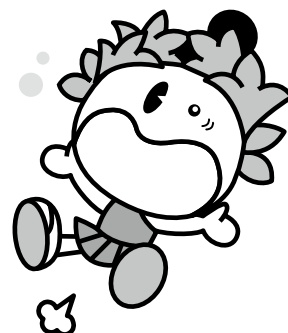
○工作中や通勤中の事故

「労災補償保険」の対応になります。会社等の事業主に労災保険の請求をしてください。

○飲酒運転や無免許運転などの不法行為

国保の給付が制限されます。

○示談を済ませてしまったとき



あなたも今日から医療費削減チャレンジ！ Part 4

～ できることから始めよう ～

約7億5,800万円

(一人当たり 約25万円)

※平成30年度国民健康保険事業年報から

この金額は、1年間に町が負担した国保加入者の方の医療費の総額です。
医療費が大きくなると、国保税が増える要因にもつながります。
次のことを心がけて、医療費の削減にご協力をお願いします。

☑ かかりつけのお医者さんを持つ

近くになんでも相談できる「かかりつけの医師」がいれば、どんな症状でも診てもらえて、必要に応じて専門医等への紹介もしてもらえます。

また、自分の健康状態や生活習慣などを把握してもらえるので安心です。

☑ はしご受診を控えよう

同じ病気で複数の医療機関を受診することは、医療費を増やしてしまうだけでなく、検査のやり直しや投薬によって、体に負担をかけてしまうなどの心配があります。

現在受けている治療に不安などがあるときは、自分の判断だけで医療機関を変えるのではなく、そのことを医師に伝えて話し合ってみましょう。

☑ 定期的に健康診断を受けよう

日頃から健康管理に気をつけて、病気にならない体をつくるのがこれからの医療費削減につながっていきます。40歳以上の方は、1年に一度特定検診を受診して自分の体の状態を把握し、生活習慣を見直しましょう。



国民年金保険料は社会保険料控除の対象になります

国民年金保険料は、所得税および住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。

社会保険料控除を受けるためには、納付したことを証明する書類の添付が義務付けられています。

平成31年1月1日から令和元年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方に対して、11月上旬に「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が日本年金機構から送付されますので、年末調整や確定申告の際に添付してください。

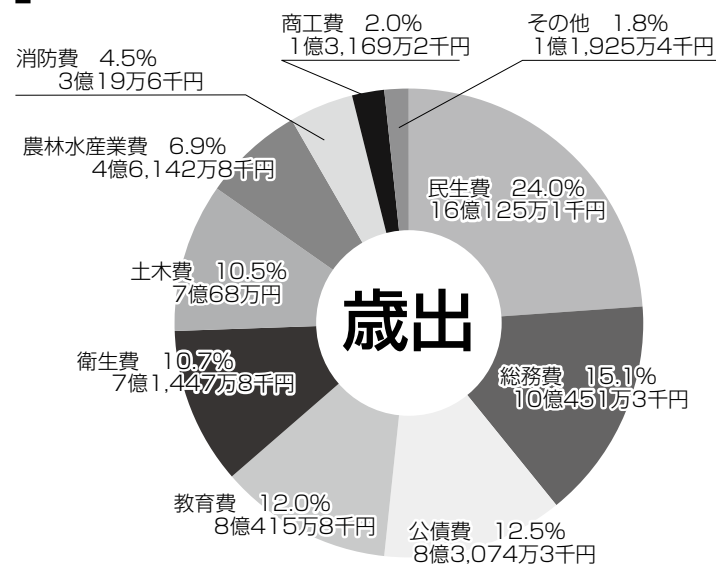
また、10月1日以降に今年はいじめて国民年金保険料を納付された方については、来年2月上旬に同様の証明書が送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付し、申告してください。

■お問い合わせ ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004（ナビダイヤル）

※050から始まる電話からは ☎03-6630-2525 をご利用ください。

一般会計歳出 総額66億6,839万3千円



主な内容を前年度と比較すると、土木費が道路等側溝堆積物撤去・処理支援事業の実施等により1億1,793万8千円の増となったものの、民生費が棚倉保育園新園舎建設補助事業の完了等により2億2,660万7千円の減、教育費が幼稚園大規模改修事業の完了等により1億24万1千円の減、衛生費が除染対策事業費の減等により9,933万5千円の減となったことが大きな要因となり、全体では2億6,069万9千円、3.8%の減となりました。

町民一人あたりの行政経費
一人あたり 47万3,877円
前 年 比 1万2,306円の減
※平成31年3月末の人口をもとに算出

歳出の主な内訳

民生費		衛生費		商工費	
児童手当費	2億3,658万5千円	東白衛生組合負担金	4億1,042万9千円	金融対策費	3,046万8千円
保育所運営費	2億1,836万5千円	水資源対策費	9,241万9千円	観光施設管理費	1,018万4千円
総務費		土木費		その他	
公共施設整備・補修基金積立金	1億5,914万3千円	社会資本整備総合交付金事業費	2億4,624万5千円	議会費	8,646万2千円
ルネサンス棚倉一般事務費	1億1,361万2千円	道路維持補修費	1億6,723万4千円	災害復旧費	2,458万5千円
公債費		農林水産業費		労働費	798万5千円
元金	7億9,472万2千円	ふくしま森林再生事業費	1億3,272万3千円	諸支出金	22万2千円
利子	3,602万1千円	多面的機能支払事業費	5,158万5千円		
教育費		消防費			
給食運営費	1億2,089万9千円	白河広域圏常備消防費	1億8,983万円		
文化センター管理運営費	6,510万円	消防施設整備費	4,032万円		

財政の健全性を示す指標

地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき、平成30年度決算に係る健全化判断比率等を公表します。

いずれの指標も、早期健全化基準、財政再生基準、経営健全化基準を下回っています。

【各指標の説明】

実質赤字比率：市町村の一般会計等の赤字の程度を指標化し、財政運営の深刻度を示すものです。
連結実質赤字比率：すべての会計の赤字・黒字を合算し、市町村としての赤字の程度を示す比率です。
実質公債費比率：市町村の借入金の返済分等の大きさを指標化し、財政負担をみるための比率です。
将来負担比率：市町村の借入金や将来支払が見込まれる負債分を指標化し、将来の負担を示すものです。
資金不足比率：公営企業の事業規模に対する資金の不足額の比率を示し、経営状況を把握するものです。

健全化判断比率 (単位：%)

指 標 名	決算比率	早期健全化基準	財政再生基準
実 質 赤 字 比 率	赤字なし	15.0	20.0
連結実質赤字比率	赤字なし	20.0	40.0
実質公債費比率	11.8	25.0	35.0
将 来 負 担 比 率	25.0	350.0	

資金不足比率 (単位：%)

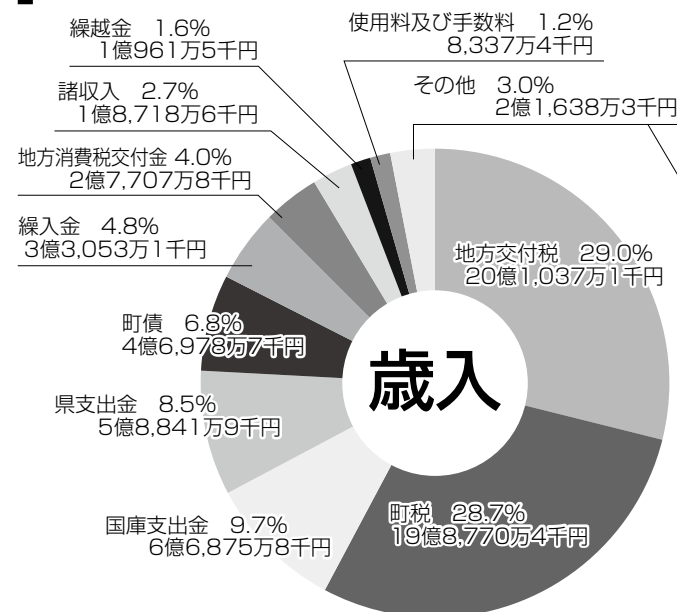
会 計 名	決算比率	経営健全化基準
上 水 道 事 業 会 計	不足なし	20.0
簡易水道事業特別会計		
公共下水道事業特別会計		
農業集落排水事業特別会計		

平成30年度 決算を報告します

一般会計の歳入決算総額は69億2,920万6千円で、前年比3.1%の減、歳出決算総額は66億6,839万3千円で、前年比3.8%の減となりました。

■お問い合わせ 総務課 財政係 ☎33-2111

一般会計歳入 総額69億2,920万6千円



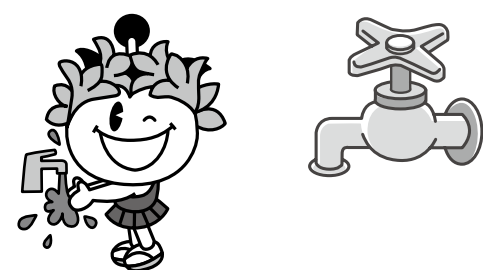
主な内容を前年度と比較すると、地方交付税が3億1,442万9千円の増となったものの、県支出金が3億5,048万6千円の減となったほか、繰越金1億1,099万6千円の減等により、全体で2億1,950万1千円、3.1%の減となりました。

内訳

地方譲与税、分担金及び負担金、ゴルフ場利用税交付金、財産収入、配当割交付金、寄附金、自動車取得税交付金、地方特例交付金、株式等譲渡所得割交付金、利子割交付金、交通安全対策特別交付金

特別会計・企業会計決算

町には一般会計のほかに、特定の事業を行うため、7つの特別会計と企業会計の上水道事業会計があります。



特別会計 (単位：千円)			
会 計 名	歳 入	歳 出	差 引
国民健康保険特別会計	1,399,773	1,318,646	81,127
後期高齢者医療特別会計	140,751	140,302	449
介護保険特別会計	1,366,730	1,332,794	33,936
簡易水道事業特別会計	35,050	34,780	270
公共下水道事業特別会計	280,784	280,400	384
農業集落排水事業特別会計	76,006	75,864	142
霊園整備事業特別会計	2,643	2,554	89

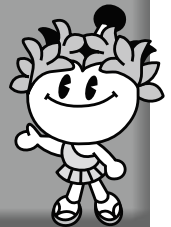
上水道事業会計 (単位：千円)				
会 計 名	歳 入	歳 出	差 引	水道工事の主な状況
収益的収支（消費税抜き）	398,110	347,274	50,836	配水管布設替工事
資本的収支（消費税抜き）	193,838	323,006	△129,168	

※ 上水道会計 資本的収支の不足額については、過年度分損益勘定留保資金、当年度分消費税及び地方消費税資本的収支調整額、建設改良積立金で補てんしました。

給与・定員管理公表

町では、一般行政職員など134名に給与を支給しています。棚倉町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき、概要をお知らせします。

■お問い合わせ 総務課 行政管理係 ☎33-2111



職員の任免に関する状況

(単位 人)

職種別採用者人数 (令和元年度)

計	一般行政職	幼稚園教諭
7	2	5

職員の常勤数 134人 (平成31年4月1日現在)

一般行政職	課長等	課長補佐	係長・主任主査
計 106	11	14	31
	主査	主任主事	主事
	20	18	12
専門職	保健師	栄養士	幼稚園教諭
計 28	4	1	23

事由別退職者人数 (平成30年度)

計	定年	勸奨	自己都合	任期
7	0	2	2	3

職員数の状況

(単位 人)

平成31年4月1日現在の職員数は、134名となっています。今後も引き続き定員の適正化に努めます。

職員数 ()は対前年比	平成27年度	平成28年度	平成29年度	平成30年度	平成31年度
	126 (±0) ※	125 (−1) ※	129 (+4) ※	134 (+5) ※	134 (±0) ※

※派遣職員を含む

職員の給与の状況

初任給及び学歴・経験年数別平均給料月額状況 (平成31年4月1日現在)

区分	初任給	経験年数		
		2年	10年	20年
一般行政職	大学卒	184,900円	216,620円	該当者なし
	高校卒	151,900円	該当者なし	314,500円

平均年齢及び平均給料月額の状況 (平成31年4月1日現在)

区分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	41歳2月	322,846円

職員数の状況 (平成31年4月1日現在)

級数	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な職務	主事	主任主事	主査	係長 主任主査	課長補佐	課長	
人数	21人	27人	22人	38人	15人	11人	134人
構成比	15.7%	20.1%	16.4%	28.4%	11.2%	8.2%	100%

職員手当の状況 (平成30年度)

区分	6月期	12月期	計
期末手当	1.225月分	1.325月分	2.550月分
勤勉手当	0.900月分	0.950月分	1.850月分
退職事由	自己都合	定年・勸奨	
勤続20年	19.6695月	24.586875月	
勤続25年	23.0395月	33.27075月	
勤続30年	34.7355月	40.80375月	
最高限度	47.709月	47.709月	
管理職手当	管理または監督の地位にある職員に対し支給される手当		
特殊勤務手当	危険、困難な業務に従事した職員に対し支給される手当		
時間外勤務手当	正規の勤務時間を越えて勤務した際に支給される手当		
扶養手当	配偶者やそれ以外の扶養親族がいる職員に対し支給される手当		
住居手当	借家の家賃に応じ支給される手当 (上限27,000円)		
通勤手当	公共交通機関、自動車等使用者に利用金額、通勤距離に応じ支給される手当		

職員給与費の状況 647,309千円

(平成30年度普通会計決算)

内訳	給料	勤勉・期末手当	その他の手当 (退職手当除く)
	413,923千円	172,238千円	61,148千円

人件費の状況

(平成30年度普通会計決算、特別職給料・報酬含む)

歳出額(A)	人件費(C)	人件費率(C/A)
6,666,283千円	1,125,959千円	16.8%

特別職の給料・報酬等の状況（平成30年度）

区 分	給 料	期末手当
町 長	790,000円	6月期 1.575月分 12月期 1.725月分 計 3.30月分
副町長	634,000円	
教育長	599,000円	

区 分	報 酬	期末手当
議 長	323,000円	6月期 1.575月分 12月期 1.725月分 計 3.30月分
副議長	246,000円	
議 員	225,000円	

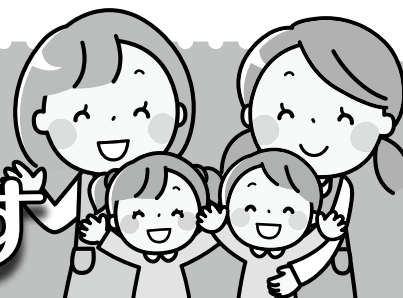
職員の勤務時間等の状況

職 員 の 勤務時間	午前8時30分～午後5時15分(月～金曜日) 休憩時間：正午～午後1時まで
勤務条件 の 状 況	指定された課(室)のみ、昼休み窓口交代 勤務あり

職員の分限・懲戒処分の状況（平成30年度）

分限処分			懲戒処分			
休職	降任	免職	戒告	減給	停職	免職
2	—	—	—	—	—	—

令和2年度 保育園児を募集します



■お問い合わせ 子ども教育課 子ども係 ☎33-7881

○入園対象児 町内に在住する生後6カ月から就学前までの児童

○入園基準 保護者が仕事・病気・障害・出産・看護などの事情で家庭保育ができない場合に入園できます。

○入園手続および提出先

保育園を利用する場合は、保育の必要性について認定を受ける必要があります。以下の書類を、子ども教育課子ども係へ提出してください。

①保育園入園申込書 ②認定申請書 ③就労証明書または申立書等

④令和元年度の住民税額がわかる書類（課税証明書など）※令和元年1月2日以降に棚倉町に転入した方のみ

※①、②、③の用紙は子ども教育課にあります。また、町ホームページからもダウンロードできます。

○保育時間 保育標準時間：平日 午前7時～午後6時、土曜 午前7時45分～午後5時30分
保育短時間：平日・土曜 午前8時30分～午後4時30分

保護者の就労時間などにより「保育標準時間（最長11時間）」または「保育短時間（最長8時間）」に認定され、保育園が利用できます。なお、実際の保育時間は、保育園との相談後に決定します。

○定 員 棚倉保育園(南町) 150名

(定員内訳：0歳児30名、1歳児50名、2歳児50名、3歳以上20名)

○募集期間 10月16日(水)～28日(月) 午前8時30分～午後5時15分（土・日・祝日を除く）

○保 育 料

- 3～5歳児までのすべてのお子さん、0～2歳児の非課税世帯のおさんは無料となります。3歳児については、3歳になった年度の翌年度から無償化の対象となります。
- 上記以外の方は、保護者の住民税額に応じて決定されます。また、兄弟が幼稚園等に通っている場合は多子軽減があります。

○注意事項

- 家庭状況のわかる方が申し込みをしてください。
- 保育園の定員を超過する場合は、提出された書類により入園を選考いたします。



乳幼児健康診査

実施日 10月9日(水)

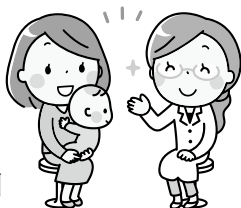
実施場所 保健福祉センター

○3～4カ月児健康診査

対象児 令和元年5月21日
 ～7月20日生

受付時間 午後0時30分～1時

持ち物 母子健康手帳、問診票、バスタオル



○9～11カ月児健康診査

対象児 平成30年11月～12月生

受付時間 午後1時～1時30分

持ち物 母子健康手帳、問診票、バスタオル

幼児歯科クリニック

実施日 10月15日(火)

受付時間 午後1時～1時40分

実施場所 保健福祉センター

対象児 平成28年9月1日～
 平成29年2月28日生

持ち物 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、
 仕上げ用歯ブラシ、コップ



献血バスが来町します 皆様のご協力をお願いします



実施日	実施時間	実施場所
10月27日(日)	午前9時～ 午後3時	わくわく棚倉城 食フェスタ会場内
11月6日(水)	午前8時30分～ 10時	東西しらかわ農協本店
	午前11時～ 11時30分	(株)村越機型製作所
	午後1時～ 2時30分	棚倉警察署

親子でふれあい遊び&マッサージ

お子さんと音楽に合わせてスキンシップを楽しんでみませんか♪

日にち	時間	内容
10月15日(火)	午前10時～11時	ふれあい遊び

定員 15名

参加費 300円

持ち物 飲み物、バスタオル1枚

対象者 6カ月～2歳未満のお子さんと保護者
 または保育者

場所 子どもセンター

■お申し込み・お問い合わせ

棚倉町子どもセンター ☎0247-57-5310

パパ&ママのリフレッシュ講座

子育てから離れて好きな香りを楽しみ、ゆったりした時間を過ごしてみませんか。

対象者 3歳未満のお子さんの保護者または保育者

場所 子どもセンター

○アロマ

日にち	時間	内容
10月23日(水)	午前10時～ 11時30分	バスソルトづくり

定員 15名

参加費 500円

持ち物 ハンドタオル1枚

○ハンドマッサージ

日にち	時間	内容
11月7日(木)	午前10時～ 11時30分	2人1組で オイルマッサージ
11月22日(金)		
12月2日(月)		

定員 各8名ずつ

参加費 無料

持ち物 スポーツタオル3枚

託児を希望される方

開催日の1週間前までに申し込みください。

■お申し込み・お問い合わせ

棚倉町子どもセンター ☎0247-57-5310

たなちゃん体操サポーター（第3期生）を募集します

「たなちゃん体操」は脳トレと足腰を鍛える体操です。まずは自分の健康のために学んでみませんか？元気な棚倉町を作るために、「たなちゃん体操」の普及活動をしていただくための講座です。楽しみながら、健康に役立つ内容が学べます。ぜひ、ご参加ください。

日 時 11月11日(月)、18日(月)、25日(月)、12月2日(月)【全4回】午前10時～午後4時

場 所 健康づくり交流館（ルネサンス棚倉内）

内 容 たなちゃん体操の実践、体操のコツを学ぶ、脳活性化プログラム（シナプソロジー）

参 加 費 無料

対 象 棚倉町在住で、4回の講座を受講でき、講座終了後にサポーター活動ができる方



高齢者と子どものインフルエンザ予防接種費用の一部を助成します

町では、インフルエンザの感染および重症化予防、集団での流行防止のため、高齢者とお子さんを対象に予防接種費用の一部を助成します。

	子 ども	高 齢 者
対 象	・ 1歳から今年度18歳になる方（高校3年生相当）まで ※任意接種のため、接種について法律上の義務はありません。	・ 65歳以上 ・ 60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器の機能障害のある方、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害がある方（身体障害者手帳1級相当の方）
接 種 回 数 (助成回数)	1歳から13歳未満……………2回 13歳から今年度18歳になる方……1回	1回
実 施 医 療 機 関	①東白川郡内の医療機関…保健福祉センターでの手続きは必要ありません。 ②東白川郡外の医療機関…接種後、下記手続き（※1）を行ってください。	③県内の医療機関…保健福祉センターでの手続きは必要ありません。 ④県外の医療機関…接種後、下記手続き（※1）を行ってください。
町 助 成 額	1回あたり上限2,000円	
自己負担額	・ 上記①③の方は、医療機関の定める接種料金から町助成額（2,000円）を差し引いた額を医療機関窓口でお支払いください。（※2） ・ 上記②④の方は、全額自己負担で接種した後に、請求申請により助成金の交付をうけてください。	
接 種 期 間	11月1日(金)～令和2年1月31日(金)まで	

（注意）接種期間前や期間後に受けた予防接種は、助成の対象になりません。

（※1）保健福祉センター窓口で助成の請求申請を行ってください。

【申請に必要な書類】母子健康手帳（高齢者は問診票のコピー）・印鑑・領収証・振込先預金通帳

【申請期限】令和2年2月17日(月)まで

（※2）生活保護世帯の方は無料となります。接種前に保健福祉センターで受診券の交付を受け、医療機関に持参してください。

特定健診・がん検診の追加健(検)診を行います

今年度の特定健診・がん検診を受診していない方は、必ず受診しましょう。

いきいき健康なちゃんポイント対象事業

検診日 11月24日(日)
受付時間 午前8時～10時30分
会場 保健福祉センター

年1回は必ず
健康診断を
受けましょう！



項目	対象者	自己負担金
特定健康診査	国民健康保険加入者 40歳～69歳	1,000円
	70歳～74歳	無料
	社会保険等被扶養者(40～74歳)	加入医療保険者にお問い合わせください。
健康診査	後期高齢者医療保険加入者 生活保護受給者	無料
県民健康診査	19歳～39歳の職場等で健診を受ける機会のない方	無料
胃がん検診	35歳以上	500円
結核(肺がん)検診	65歳以上	無料
肺がん検診	40歳～64歳	500円
大腸がん検診	40歳以上	500円
前立腺がん健診	50歳以上の男性	500円
肝炎ウイルス検査	40歳以上で過去に受けていない方	500円

※対象年齢は令和2年3月31日時点の年齢です。

※70歳以上、平成30年度町県民税非課税世帯の方、生活保護の方、無料クーポン券をお持ちの方は無料です。

※社会保険等被扶養者で、特定健診を受診する方は保険者が発行した「特定健康診査受診券」「保険証」を忘れずにお持ちください。

※ご希望の方は、追加項目検査（心電図・眼底・貧血・クレアチニン・尿酸値）が有料で受診できます。当日受付でお申し込みください。

お申し込み

- ・ご希望の方は電話または窓口にてお申し込みください。受診録を送付いたします。
- ・5月に送付した受診録をお持ちの方は、そのままご使用いただけます。

その他

国民健康保険加入者で、人間ドックや職場などで健診を受けた方は、健診結果の提出にご協力ください。

「旧優生保護法一時金支給法」による一時金の支給について

平成31年4月24日に成立した「旧優生保護法一時金支給法」に基づき、国では優生手術等を受けた方に一時金を支給しています。県では一時金の請求受付のほか、請求手続に関する質問・相談に保健師や相談員が対応いたします。

■お問い合わせ

旧優生保護法に関する相談窓口（福島県子育て支援課内） ☎024-521-8294



インフォメーション

お知らせ

秋の農作業安全運動実施中

秋の農繁期は、コンバインなどによる事故が多く発生しています。家族で声をかけ、左記の注意点をしっかり確認しましょう。

- ・詰まりなどを取るときは、必ずエンジン切る。
- ・服装は、頭髮や衣類などが機械に巻き込まれないものにする。

- ・夕方や夜間の走行時は、目立つところに反射材をつけ、早めにライトをつける。
- ・路肩の走行に気をつける。

お問い合わせ

産業振興課 農林係

☎ 33-2113

今月の納税

納期限は10月31日(木)です。

○国民健康保険税……………4期

○町県民税……………3期

○後期高齢者医療保険料…3期

お問い合わせ

税務課 課税徴収係

☎ 33-2118



不正軽油を作らない・売らない・買わない・使わない

県では、10月を「不正軽油撲滅強化月間」と定め、関係団体と協力して、不正軽油の排除に取り組んでいます。

不正軽油の防止・撲滅には、県民の皆様のご協力と情報提供が欠かせません。不正軽油の情報提供につきましては、県庁税務課または県南地方振興局県税部までご連絡ください。

お問い合わせ

県庁総務部税務課

☎ 024-521-7205

FAX 024-521-7905

福島県県南地方振興局県税部

☎ 0248-23-11519

FAX 0248-23-11521

町長と気軽にトーク

今月のトークの日は、10月18日(金)です。

お問い合わせ・お申し込み

地域創生課 企画調整係

☎ 33-2112



漏水の早期発見・早期修理を！

漏水などによる水道料金、水道管やメーター器の修理費用は、使用者の個人負担となります。

水の無駄遣いを防止するため、日頃から点検を心がけ、月に1度は水道メーターを確認しましょう。

漏水の確認方法

水道の蛇口を全部閉め、メーター器の銀色のパイロット(写真矢印部分)が回っていれば、漏水の疑いがあります。



漏水を修理するには？

漏水を発見したときは、速やかに町指定の水道工事に修理をご依頼ください。(給水管・給水施設の修繕は個人負担となります。)

こんな時はご連絡を！

雨も降っていないのにいつも水たまりがあるなど、気になる箇所があれば上下水道課へご連絡ください。

お問い合わせ

上下水道課 上水道係

☎ 33-2119

—ここから下は広告欄です。内容についてのお問い合わせは直接広告主へお願いします。—

ごみを出す際には
ルールを守りましょう

ごみ出しに関する苦情が多く寄せられています。ごみを集積所に出す際は、ごみを分別し、指定された袋に必ず氏名を記入してから、指定された日の午前8時30分までにお願いします。

○こんなときは回収されません
【赤い紙が貼られます】

- ・正しく分別されていないもの
- ・氏名の記入がないもの

回収されなかったごみは出した方が責任を持って持ち帰り、正しく分別してから次の収集日に出しなおしてください。

■お問い合わせ

住民課 消防環境係
☎ 33-2116

環境について考えてみませんか？

未来の「たなぐらまち」が住みよい環境であり続けるため「地域環境共生圏づくり講演会」を開催いたします。

○日時 10月17日(木)午後3時～5時

○場所 町立図書館

○入場料 無料

○申込締切日 10月15日(火)

定員(50名)になり次第締め切ります。

■お問い合わせ

住民課 消防環境係
☎ 33-2116

ご 案 内

なすかしの森イベント情報

ファミリー防災キャンプ

さまざまな体験ゲームを交えて、家族で助け合いながら楽しく防災知識を習得します。

○開催日 11月2日(土)～4日(月) 祝2泊

○対象 幼児・小学生・中学生を含む家族(10家族程度)

○参加費 900円～4,700円
(年齢によって異なります)

○申込期限 10月20日(日)

なすかしの森のびのびキッズ

秋を全身で感じられる遊びを通して、お子さんの好奇心・探求心を刺激するきっかけを提供します。

○開催日 11月9日(土)

○対象 4歳以上の未就学児をもつ親子

○参加費 1人 1,000円

○申込期限 10月31日(木)

以下共通

○申込方法

国立那須甲子青少年自然の家ホームページよりお申し込みください。

■お問い合わせ

国立那須甲子青少年自然の家
☎ 0248-3612331

棚倉スポーツクラブ
教室のご案内

健康吹矢教室			ボウリング教室			エアロビ&ヨガ教室			ゴルフ教室		
○日時	10月25日(金)	午前10時～	○日時	10月10日(木)	午後7時～	○日時	10月8日(火)	午後7時30分～	○日時	10月15日(火)	午後6時30分～
○会費	会 員 300円		○会費	会 員 500円		○会費	10月22日(火)	午後7時30分～	○会費	11月5日(火)	午後6時30分～
○場所	総合体育館アリーナ		○場所	棚倉アローボウル		○場所	総合体育館柔剣道場		○場所	花園ゴルフ練習場	
	非会員 800円			非会員 1000円			非会員 500円			非会員 500円	

その他のいろいろな教室を開催しています！お気軽にお問い合わせください。

■お問い合わせ

棚倉スポーツクラブ
☎ 33-3160

—ここから下は広告欄です。内容についてのお問い合わせは直接広告主へお願いします。—

たなちゃんカフェ(認知症カフェ)を開催します

お茶を飲みながらみんなで認知症について気軽に考えてみませんか?

専門職による相談コーナーもあります。

○日時 10月25日(金)

午後1時30分～3時30分

○場所 保健福祉センター

○内容 菊地幸先生による認知症予防の歌体操

○参加料 無料

■お問い合わせ

棚倉町地域包括支援センター

☎33-7811

10月1日～7日は「公証週間」です

遺産相続、任意後見契約、金銭貸借、不動産貸借、離婚に際しての慰謝料、養育費などの問題は、後々にもめごとを引き起こしがちです。そんなとき、遺言や当事者間の取り決めに公正証書にしておけば、トラブルを防止し、権利や財産を守ることができます。相談は無料です。お気軽にご相談ください。

■お問い合わせ

白河公証役場

☎0248-23-2203

知っていますか? 建退共制度

建退共制度は、建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立された退職金制度です。

この制度は、事業主の方々が労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという退職金制度です。ぜひご利用ください。

建退共

検索

■お問い合わせ

建設業退職金共済福島県支部

☎024-523-1618

林業退職金共済制度の退職金請求について

林業退職金共済制度(林退共)は、昭和57年に発足した林業界で働く方のための退職金制度です。

以前、林業の仕事に従事したことがあり、その当時、林退共制度に入っていた方で、退職金請求手続きをしたお心当たりのない方は、退職金をまだ受け取っていない可能性があります。最寄りの支部または本部へお問い合わせください。

■お問い合わせ

林業退職金共済事業本部事業管理課

☎03-6731-2889

奥久慈清流ライン茨城と福島の地酒まつり

水郡線児童絵画展入賞作品も展示されます。

○日時 10月13日(日)午前10時～午後3時

○場所 水郡線営業所構内(常陸大子駅より徒歩1分)

詳細はこちらから↓

「水郡線紀行(水郡線活性化対策協議会ホームページ)」



■お問い合わせ

水郡線活性化対策協議会事務局(石川町役場地域づくり推進課内)

☎26-19114

募集

町営住宅入居者を募集します

○募集住宅

①小山下南団地 3DK 1戸

(昭和48年建築 簡易耐火平屋)

棚倉字小山下 34番地3

②愛宕平団地1号棟 3LDK 1戸(4階)

(平成8年建築 中層耐火4階建)

関口字愛宕平 56番地1

※駐車場1台分有(料金は別途)

○申込期限 10月15日(火)

午後5時まで【期日厳守】

○入居の時期 11月1日(金)

○その他

住宅の家賃は入居者の収入などにより決定されます。

■お問い合わせ

整備課 都市計画係

☎33-2114

11月子どもセンターイベント情報

おひさまくらぶ	すくすくルーム	おはなしルーム
○日時 11月13日(水) 午前10時～ ○場所 保健福祉センター ○内容 ちびっこ運動会 ○持ち物 タオル、飲み物、各自必要なもの ○その他 - 動きやすい服装でご参加ください。 - 初めて参加する方は、年会費400円が必要です。	○日時 11月12日(火) 午前10時30分～ ○対象 未就学のお子さんと保護者 ○内容 コネコネしましょう(小麦粉粘土) ○その他 11月21日(木)・28日(木)はプチすくすく	○日時 11月1日(金) 午前11時～ ○対象 どなたでも ○内容 お仕事いっぱい

■お問い合わせ

子どもセンター

☎57-5310

水道料金等を改定します

■お問い合わせ 上下水道課 ☎33-2119

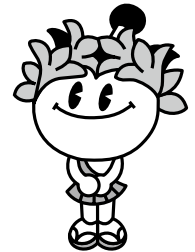
消費税法の改正に伴い、10月1日から水道料金と下水道使用料金は、下記のとおりとなります。なお、9月30日以前から継続して水道および下水道を使用されているご家庭につきましては、経過措置により新料金を1月請求分（11月、12月使用分）から適用します。

○料金の計算方法

- ・水道料金（小数点以下切り捨て）＝基本料金＋超過料金＋メーター使用料
- ・下水道使用料金（小数点以下切り捨て）＝基本使用料＋超過料金

○料金納入月

5月、7月、9月、11月、1月、3月の年6回



▶給水料金（消費税および地方消費税含む）

（2カ月/単位：円）

用途	料率 基本水量	基本料金		超過料金（1㎡につき）	
		改定前	改定後	改定前	改定後
一般用	20㎡まで	3,672.00	3,740.00	237.60	242.00
営業用	40㎡まで	7,356.96	7,493.20	237.60	242.00
浴場営業用	400㎡まで	48,759.84	49,662.80	192.24	195.80
臨時用	2㎡まで	894.24	910.80	447.12	455.40

▶メーター使用料（消費税および地方消費税含む）

（2カ月/単位：円）

口径	13mm	20mm	25mm	30mm	40mm	50mm	75mm	100mm
改定前	349.92	678.24	781.92	1,153.44	1,347.84	6,393.60	8,354.88	11,473.92
改定後	356.40	690.80	796.40	1,174.80	1,372.80	6,512.00	8,509.60	11,686.40

▶下水道使用料（消費税および地方消費税含む）

（2カ月/単位：円）

区分	一般汚水基本使用料 （20㎡まで）	超過料金（1㎡につき）			
		21㎡から40㎡まで	41㎡から100㎡まで	101㎡から200㎡まで	201㎡以上
改定前	2,721.60	146.88	159.84	170.64	181.44
改定後	2,772.00	149.60	162.80	173.80	184.80

掲載した写真は差し上げます。

身近な情報がありましたら地域創生課までお知らせください！

■お問い合わせ 地域創生課 企画調整係 ☎33-2112



ま ちの話題
Photo



▲ 東北各県代表が棚倉に集結

ルネサンス棚倉多目的広場および棚倉運動広場を会場に、第46回東北総合体育大会ホッケー競技が開催されました。東北各県の代表チームが、少年男子・女子、成年男子・女子の各種別でそれぞれ優勝を目指し、大迫力の試合を繰り広げました。



▲ 米の全量全袋検査業務開始式

東石通運株式会社福井倉庫において、令和元年産米の全量全袋検査が始まりました。県産米の信頼向上と安心・安全確保のため、全ての米が対象です。搬入された米は検査後に出荷・販売され、私たちの食卓へ届けられます。

▼ Let's たなちゃん人づくり激励金 ～頑張る皆さんを応援します～

「第101回全国高等学校野球選手権大会」に出場した西牧航さん（聖光学院高3年）、「全国高等学校総合体育大会」陸上男子八種競技に出場した根本大輝さん（白河高3年）、弓道競技に出場した遠藤選志朗さん（白河高3年）、「第23回東北学童・少年軟式野球大会」に出場した吉成陸翔さん（石川義塾中2年）、片野琉心さん（石川義塾中2年）、「第10回湘南藤沢カップ全国中学生ビーチバレー大会」に出場した小山田圭吾さん（棚倉中2年）、「第8回東日本都道府県小学生陸上競技交流大会」に出場した甲賀瑛士さん（棚倉小6年）、松下瑚さん（近津小6年）に激励金を交付しました。今後も皆さんのご活躍を応援しています！



西牧航さん



吉成陸翔さん【写真中央】



片野琉心さん



遠藤選志朗さん【最前列左】



甲賀瑛士さん



松下瑚さん



小山田圭吾さん【写真中央】



根本大輝さん



現在小学校6年生になった息子が生まれたときから、一つだけ続けている自分との約束事があります。そして、ひとりでも多くの方にやってみていただきたいと思っています。それは、笑顔で「いってきます」を言う事です。

私はかつて、夢や目標を持たない学生でした。働き始めてからも、働く意味を見つけられませんでした。でもちょうど息子が生まれたところに、働くことの本当の意味が見えてきました。それは、人の



◆氏名…金澤 拓哉さん
◆住所…関口
◆職業…会社員
◆趣味…日本酒、落語、マラソン

役に立つということです。それに気付いた時、働くことが楽しくなりました。

いま私は、中学校や高校で職業講話をする機会を多くいただいています。

「働くことが楽しみな人は？」

質問をしてもほとんどの生徒は手を挙げません。なぜでしょう？彼らはまだ働いておらず、働く大人を見て、想像することしかできないからです。

彼らは働く大人の姿を映す鏡です。彼らに

は働く大人がどのようなのでしょう？
大人になるってカッコいい、働くって楽しそう！
子どもたちが大人になることにワクワクしたとき、将来の夢を持てるし、それが叶えられると思うのです。

人の役に立つ喜びを噛みしめながら働ける日もあれば、そうでない日もあると思います。でも、子どもたちの前では笑顔で「いってきます」を言いませんか？働く喜びを語りませんか？

笑顔で「いってきます」運動。ぜひ明日から意識してみてください。カッコいい大人の姿を見せて、子どもたちの可能性を最大限に引き出していきましょう。

次回紹介者

お名前 佐藤 文子さん
住所 関口

English Corner

Halloween

ハロウィン



マーク



シャノン

Shannon : How do you celebrate Halloween in Scotland?

M a r k : When we're kids, we like to dress up in costumes and sometimes go trick or treating. What about America?

Shannon : When I was a kid I would put on a costume and go trick or treating in my neighborhood. I always liked getting lots of candy.

M a r k : That sounds like a lot of fun. This month I'm teaching Halloween lessons to my kindergarten and elementary school students.

Shannon : It sounds like your students will enjoy that.

M a r k : I hope so. I'm looking forward to teaching these lessons.

シャノン：スコットランドではどんなふうにハロウィンを祝うの？

マ ー ク：子どもたちは、時々仮装をして「トリック・オア・トリート」をしに行くよ。アメリカではどう？

シャノン：僕も、子どもの頃は仮装をして近所に「トリック・オア・トリート」をしに行ったよ。お菓子やキャンディーをたくさん貰って嬉しかったなあ。

マ ー ク：それはすごく楽しそうだね。今月は幼稚園と小学校でハロウィンをテーマに授業をしているよ。

シャノン：それは楽しめるね。

マ ー ク：楽しんでもらえるといいな。この授業を教えることを楽しみにしているよ。

豆知識

“Trick or treat”（トリック・オア・トリート）とは、10月31日のハロウィンに行われている習慣です。おばけやスーパーヒーローの仮装をして、近所の家にキャンディーやお菓子をもらいに行きます。“Trick”はいたずらのこと、“treat”はお菓子のことで、「お菓子をくれないと、いたずらするぞ!」という意味です。



Trick or Treat!

米寿を迎えました



秋元 八重子さん
(城 跡)
昭和6年9月10日生



長谷部 トシ子さん
(関 口)
昭和6年9月10日生



渡邊 清治さん
(館ヶ丘)
昭和6年9月22日生



須釜 玉喜さん
(南 町)
昭和6年9月27日生

おめでた (8月分の届出)

両親の名	出生児	住 所
藤田 真・望 美	乙 花 (おとか)	古 町
小池 武徳・千恵子	優 晴 (ゆうせい)	下山本
近藤 聡・愛	碧 (あおい)	日向前
梶 和敬・智 美	凧 紗 (なぎさ)	流
大山 紘幸・麻 純	颯 斗 (はやと)	日向前
星 拓海・里 美	結 斗 (ゆいと)	西中居

おくやみ (8月分の届出)

亡くなった方	年齢	住 所	亡くなった方	年齢	住 所
佐藤 貞子	89	流	鈴木ヨシ子	91	玉 野
富永 作造	75	寺 山	原 大吉	88	一 色
鈴木 重行	89	城 跡	西牧 傳吉	94	堤
藤田 善勝	74	祖父岡	鈴木 春則	72	関 口
古市カツ子	92	下山本	阪田 一雄	73	関 口
鈴木コマ子	74	古 町	鈴木キミヨ	81	寺 山

※「おめでた」・「おくやみ」について、掲載を希望されない場合は、地域創生課 (☎33-2112) までお申し出ください。

新しい棚倉町公式SNSが始まります!!

10月1日(火)から本格的に開始します。

ぜひご自分に合ったツールで、情報をチェックしてください!

★Twitter 【たなちゃん (公式)】

たなちゃんが
町の魅力や情報を
発信♪



★Instagram 【Enjoy_Tanagura】

素敵なスポット
などを写真で
ご紹介します!



ぜひチェックしてね☆

人の動き

令和元年9月1日現在

人口 14,001人 (-14人) 世帯数 5,066世帯 (+3世帯) 男性 6,929人 (-5人) 女性 7,072人 (-9人)

たなぐらスナッフ

～秋の催し～



山岡小学校



いつまでもお元気で
～棚倉町敬老会～



棚倉小学校



社川小学校



むし歯 のない子



●3歳児の健康診査で、むし歯がありませんでした。



こばやし りょうくん
苦手の歯磨きも兄弟と一緒に頑張っています。



こばやし まいちゃん
お兄ちゃんお姉ちゃんとハミガキしています。



すずき みゆちゃん
まいにちはみがきがんばってます。



すとう まおちゃん
まいにちはみがきがんばってます。



じんの ぜんくん
ひなおねえちゃんとピカピカにしているよ！



かなざわ えまちゃん
毎日お姉ちゃんと歯みがき頑張ってます！！